

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1980-1981

25 JUNI 1981

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

betreffende de maatregelen die de Sovjetregering tegen de vooraanstaande cyberneticus Viktor Brailovsky heeft getroffen

(Ingediend door de heren Knoops c.s.)

De Kamer van Volksvertegenwoordigers,

- na te hebben vernomen dat de wereldbefaamde cyberneticus Viktor Brailovsky, doctor honoris causa van de Katholieke Universiteit te Leuven, wegens zijn herhaald verzoek om met zijn gezin naar Israël te mogen uitwijken, veroordeeld werd tot 5 jaar verblijfplaats met meldplicht,
- na voorts kennis te hebben genomen van de wankele gezondheidstoestand van de heer Brailovsky,
- verzoekt de Sovjet-overheid overeenkomstig de akkoorden van Helsinki de heer Brailovsky en zijn gezin toe te staan de U. S. S. R. te verlaten en naar het land van hun keuze te gaan.

24 juni 1981.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1980-1981

25 JUIN 1981

**PROPOSITION DE RESOLUTION**

concernant les mesures que le Gouvernement soviétique vient de prendre à l'encontre de l'éminent cybernéticien Victor Brailovsky

(Déposée par MM. Knoops et cs.)

La Chambre des Représentants,

- ayant appris la condamnation à 5 ans de résidence surveillée du cybernéticien de réputation mondiale M. Victor Brailovsky, docteur honoris causa de la Katholieke Universiteit van Leuven, à la suite de ses demandes répétées de pouvoir émigrer avec sa famille en Israël,
- ayant appris d'autre part l'état de santé précaire de M. Brailovsky,
- demande aux autorités soviétiques, dans le respect des accords d'Helsinki, de permettre à M. Brailovsky et à sa famille de quitter l'U. R. S. S. pour le pays de leur choix.

24 juin 1981.

E. KNOOPS  
 K. BLANCKAERT  
 H. BROUHON  
 L. TOBACK  
 R. LANGENDRIES  
 V. ANCIAUX  
 B. J. RISOPPOULOS  
 F. VREVEN